

**DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES
 AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT**

Lors d'une séance générale du conseil d'arrondissement de LaSalle, qui sera tenue le 7 mai 2012, à 19 h 30, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle, conformément au règlement sur les dérogations mineures 2101, le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures aux dispositions du règlement de zonage 2098 concernant les immeubles suivants :

**1. 7630, rue Centrale
 Aire de jeux extérieure**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre une garderie sans aire de jeux extérieure, alors que selon l'article 6.2.8.3.1 du règlement de zonage, un espace de jeux extérieur est requis.

**2. 1534-1536, rue Hébert
 Ligne latérale**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre l'implantation d'un bâtiment à une distance de 1,94 m de la ligne latérale de terrain, alors que selon l'article 3.5.7.3 b) du règlement de zonage, une distance minimale de 2 m de la ligne latérale est requise.

**3. 7609, rue Ravary
 Ligne arrière de terrain**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre l'implantation d'un solarium à une distance de 3,81 m de la ligne arrière de terrain, alors que selon l'article 6.1.1.29 du règlement de zonage, une distance minimale de 4,6 m de la ligne arrière est requise.

DONNÉ À LASALLE, ce 19 avril 2012.

Marc Morin
 Secrétaire d'arrondissement

**REQUESTS FOR MINOR EXEMPTIONS
 PUBLIC NOTICE IS GIVEN AS FOLLOWS**

At a general session of LaSalle Borough Council to be held at 7:30 p.m. on May 7, 2012, in the Council Room, 55, avenue Dupras in LaSalle, pursuant to minor exemptions bylaw 2101, Council will render a decision on applications for minor exemptions from the provisions of zoning bylaw 2098. The immovables concerned are as follows:

**1. 7630, rue Centrale
 Outdoor playground**

This request for a minor exemption is to allow a Daycare Centre without outdoor playground, whereas according to article 6.2.8.3.1 of the zoning bylaw a space area for outdoor playground is required.

**2. 1534-1536, rue Hébert
 Lateral line**

This request for a minor exemption is to allow the construction of a building at a distance of 1.94 m of the lateral line, whereas according to article 3.5.7.3 b) of the zoning bylaw, a minimum distance of 2 m from the lateral line is required.

**3. 7609, rue Ravary
 Rear property line**

This request for a minor exemption is to allow the construction of a solarium at a distance of 3.81 m from the rear property line, whereas according to article 6.1.1.29 of the zoning bylaw, a minimum distance of 4.6 m from the rear property line is required.

GIVEN AT LASALLE on April 19, 2012.

Marc Morin
 Secrétaire d'arrondissement